



El Resumen de beneficios y cobertura (SBC, por sus siglas en inglés) es un documento que le ayudará a elegir un [plan](#) médico. El SBC le muestra cómo usted y el [plan](#) compartirían el costo de los servicios médicos cubiertos. **NOTA:** La información sobre el costo de este [plan](#) (llamada [prima](#)) se proporcionará aparte. Este es solo un resumen. Para más información sobre su cobertura, o para obtener una copia de los términos de cobertura completos, visite [www.cigna.com/sp](http://www.cigna.com/sp). Para una definición de los términos de uso común, como [monto permitido](#), [facturación del saldo](#), [coseguro](#), [copago](#), [deducible](#), [proveedor](#), u otros términos [delineados](#), consulte el glosario. Puede ver una copia del glosario en [https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/Spanish-UG-07-27-OHPSCA-edits-mk-080316\\_508.pdf](https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/Spanish-UG-07-27-OHPSCA-edits-mk-080316_508.pdf) o llamar al 1-800-Cigna24 para solicitar una copia.

| Preguntas importantes                                                                                | Respuestas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Por qué es importante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ¿Cuál es el <a href="#">deducible</a> general?                                                       | Para <a href="#">proveedores dentro de la red</a> : \$3,000/persona o \$6,000/familia.<br>Para <a href="#">proveedores fuera de la red</a> : \$10,000/persona o \$20,000/familia.                                                                                                                                                               | Por lo general, deberá pagar todos los costos de los <a href="#">proveedores</a> hasta el <a href="#">deducible</a> antes de que este <a href="#">plan</a> comience a pagar. Si tiene a otros miembros de la familia en el <a href="#">plan</a> , cada uno deberá alcanzar su propio <a href="#">deducible</a> individual hasta que la cantidad total de gastos de <a href="#">deducible</a> que hayan pagado todos los miembros de la familia alcance el <a href="#">deducible</a> familiar general.                                                                                                                                                            |
| ¿Se cubre algún servicio antes de pagar todo el <a href="#">deducible</a> ?                          | Sí. Los <a href="#">medicamentos que requieren receta médica</a> genéricos dentro de la red, los medicamentos preventivos genéricos dentro de la red, la <a href="#">atención preventiva</a> y las vacunas dentro de la red, las visitas al consultorio y las visitas a instalaciones de <a href="#">atención de urgencia</a> dentro de la red. | Este <a href="#">plan</a> cubre algunas partidas y servicios incluso si aún no ha cubierto el monto total del <a href="#">deducible</a> . Sin embargo, es posible que se aplique un <a href="#">copago</a> o <a href="#">coseguro</a> . Por ejemplo, este <a href="#">plan</a> cubre algunos <a href="#">servicios preventivos</a> sin <a href="#">costos compartidos</a> y antes de que cumpla con su <a href="#">deducible</a> . Vea una lista de <a href="#">servicios preventivos</a> cubiertos en <a href="https://www.cuidadodesalud.gov/es/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.cuidadodesalud.gov/es/coverage/preventive-care-benefits/</a> . |
| ¿Hay algún otro <a href="#">deducible</a> por servicios específicos?                                 | Sí. <a href="#">Medicamentos que requieren receta médica</a> : \$250/persona o \$500/familia. No hay otros <a href="#">deducibles</a> específicos.                                                                                                                                                                                              | Usted debe pagar todos los costos por estos servicios hasta la cantidad del <a href="#">deducible</a> específico antes de que el <a href="#">plan</a> comience a pagar por ellos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ¿Cuál es el <a href="#">límite a los gastos directos del bolsillo</a> de este <a href="#">plan</a> ? | Para <a href="#">proveedores dentro de la red</a> : \$6,500/persona o \$13,000/familia.<br>Para <a href="#">proveedores fuera de la red</a> : \$20,000/persona o \$40,000/familia.<br><a href="#">Límite a los gastos directos del bolsillo</a> médico/de salud del comportamiento y de farmacia combinado.                                     | El <a href="#">límite a los gastos directos del bolsillo</a> es el máximo que podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si tiene a otros miembros de la familia en este <a href="#">plan</a> , ellos tienen que alcanzar sus propios <a href="#">límites a los gastos directos del bolsillo</a> hasta que se alcance el <a href="#">límite a los gastos directos del bolsillo</a> general familiar.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ¿Qué no incluye el <a href="#">límite a los gastos directos del bolsillo</a> ?                       | Las multas por falta de <a href="#">autorización previa</a> de los servicios, las <a href="#">primas</a> , los cargos por <a href="#">facturación de saldos</a> y la atención médica que este <a href="#">plan</a> no cubre.                                                                                                                    | Aunque usted pague estos costos, no cuentan para el <a href="#">límite a los gastos directos del bolsillo</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Preguntas importantes                                                                   | Respuestas                                                                                                                                         | Por qué es importante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ¿Pagará un poco menos si acude a un <a href="#">proveedor dentro de la red médica</a> ? | Sí. Vea <a href="http://www.cigna.com">www.cigna.com</a> o llame al 1-800-Cigna24 para una lista de <a href="#">proveedores dentro de la red</a> . | Este <a href="#">plan</a> usa una lista de <a href="#">proveedores dentro de la red</a> . Usted pagará menos si acude a un <a href="#">proveedor</a> dentro de la <a href="#">red</a> del <a href="#">plan</a> . Usted pagará más si acude a un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> , y es posible que reciba una factura de un <a href="#">proveedor</a> por la diferencia en el costo del <a href="#">proveedor</a> y lo que su <a href="#">plan</a> paga ( <a href="#">facturación del saldo</a> ). Tenga en mente que su <a href="#">proveedor dentro de la red</a> podría utilizar un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> para algunos servicios (como laboratorios médicos). Consulte con su <a href="#">proveedor</a> antes de obtener los servicios. |
| ¿Necesita un <a href="#">referido</a> para ver a un <a href="#">especialista</a> ?      | No.                                                                                                                                                | Puede acudir al <a href="#">especialista</a> de su preferencia sin un <a href="#">referido</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



Todos los costos de [copago](#) y [coseguro](#) que se indican en esta tabla son después de que se haya completado el [deducible](#), si aplica un [deducible](#).

| Eventos médicos comunes                                                  | Servicios que podría necesitar                                                     | Lo que usted paga                                                                      |                                                       | Limitaciones, excepciones y otra información importante                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                          |                                                                                    | Proveedor en la red<br>(Usted pagará lo mínimo)                                        | Proveedor fuera de la red<br>(Usted pagará lo máximo) |                                                                                                                                                                                                                      |
| Si acude a la oficina o clínica de un <a href="#">proveedor</a> de salud | Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad                    | Sin cargo/visita<br>No se aplica ningún <a href="#">deducible</a>                      | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                      | Ninguna                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                          | Visita al <a href="#">especialista</a>                                             | <a href="#">Copago</a> de \$90/visita<br>No se aplica ningún <a href="#">deducible</a> | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                      | Ninguna                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                          | <a href="#">Atención preventiva/examen colectivo</a> /vacuna                       | Sin cargo<br>No se aplica ningún <a href="#">deducible</a>                             | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                      | Es posible que tenga que pagar por servicios que no sean preventivos. Pregúntele a su <a href="#">proveedor</a> si los servicios que necesita son preventivos. Luego, verifique qué pagará su <a href="#">plan</a> . |
| Si se realiza un examen                                                  | <a href="#">Prueba diagnóstica</a><br>(radiografía, análisis de sangre)            | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                       | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                      | Ninguna                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                          | Estudios de imágenes (tomografía computarizada, estudio PET, resonancia magnética) | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                       | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                      | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.                                                                                                                                          |

| Eventos médicos comunes                                                                                                                                                                                                            | Servicios que podría necesitar                                 | Lo que usted paga                                                                                                                                                        |                                                                                                      | Limitaciones, excepciones y otra información importante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | Proveedor en la red<br>(Usted pagará lo mínimo)                                                                                                                          | Proveedor fuera de la red<br>(Usted pagará lo máximo)                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o afección</b><br><br>Hay más información disponible acerca de la <a href="#">cobertura de medicamentos con receta</a> en <a href="http://www.cigna.com">www.cigna.com</a> . | Medicamentos genéricos (nivel 1)                               | Sin cargo/receta (farmacia minorista, 30 días),<br>sin cargo/receta (farmacia minorista y entrega a domicilio, 90 días)<br>No se aplica ningún <a href="#">deducible</a> | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/receta (farmacia minorista);<br>sin cobertura (entrega a domicilio) | La cobertura se limita a un suministro para un máximo de 90 días (farmacia minorista y entrega a domicilio) y a un suministro para un máximo de 30 días (farmacia minorista y entrega a domicilio) para los <a href="#">medicamentos especializados</a> . Es posible que se apliquen algunas limitaciones, como por ejemplo, autorización previa, tratamiento escalonado y límites de cantidad. Para los medicamentos del programa Patient Assurance Program de Cigna, es posible que pague menos que los montos de costos compartidos indicados para las farmacias minoristas o para la entrega a domicilio. Los medicamentos preventivos requeridos por el gobierno federal dentro de la red se proporcionarán sin cargo. |
|                                                                                                                                                                                                                                    | Medicamentos de marcas preferidas (nivel 2)                    | <a href="#">Copago</a> de \$50/receta (farmacia minorista, 30 días),<br><a href="#">copago</a> de \$125/receta (farmacia minorista y entrega a domicilio, 90 días)       | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/receta (farmacia minorista);<br>sin cobertura (entrega a domicilio) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                    | Medicamentos de marcas no preferidas (nivel 3)                 | <a href="#">Copago</a> de \$100/receta (farmacia minorista, 30 días),<br><a href="#">copago</a> de \$250/receta (farmacia minorista y entrega a domicilio, 90 días)      | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/receta (farmacia minorista);<br>sin cobertura (entrega a domicilio) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                    | <a href="#">Medicamentos especializados</a> (nivel 4)          | <a href="#">Copago</a> de \$250/receta (farmacia minorista y entrega a domicilio, 30 días)                                                                               | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/receta (farmacia minorista);<br>sin cobertura (entrega a domicilio) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Si se somete a una cirugía ambulatoria</b>                                                                                                                                                                                      | Cargo de instalaciones (p. ej., centro de cirugía ambulatoria) | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                                         | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                     | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                    | Honorarios del médico/cirujano                                 | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                                         | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                     | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Si necesita atención médica inmediata</b>                                                                                                                                                                                       | <a href="#">Atención en la sala de emergencias</a>             | <a href="#">Copago</a> de \$400/visita, más un <a href="#">coseguro</a> del 20%                                                                                          | <a href="#">Copago</a> de \$400/visita, más un <a href="#">coseguro</a> del 20%                      | El <a href="#">copago</a> por visita no se aplica si es admitido. Los servicios fuera de la red se pagan al costo compartido y el <a href="#">deducible</a> dentro de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                    | <a href="#">Transporte médico de emergencia</a>                | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                                         | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                     | Los servicios de ambulancia aérea fuera de la red se pagan al costo compartido y el <a href="#">deducible</a> dentro de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                    | <a href="#">Atención de urgencia</a>                           | <a href="#">Copago</a> de \$50/visita<br>No se aplica ningún <a href="#">deducible</a>                                                                                   | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                     | Ninguna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Si le hospitalizan</b>                                                                                                                                                                                                          | Cargo de instalaciones (p. ej., habitación de hospital)        | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                                         | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                     | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Eventos médicos comunes                                                              | Servicios que podría necesitar                     | Lo que usted paga                                                                                                           |                                                                                                                      | Limitaciones, excepciones y otra información importante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      |                                                    | Proveedor en la red<br>(Usted pagará lo mínimo)                                                                             | Proveedor fuera de la red<br>(Usted pagará lo máximo)                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                      | Honorarios del médico/cirujano                     | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                            | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                     | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Si necesita servicios de salud mental, conductual o toxicomanías</b>              | Servicios ambulatorios                             | Sin cargo/visita al consultorio**<br>Sin cargo/todos los demás servicios<br>**No se aplica ningún <a href="#">deducible</a> | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/visita al consultorio<br><a href="#">Coseguro</a> del 50%/todos los demás servicios | Multa del 50% si no se precertifican los servicios fuera de la red que no son de rutina. Incluye servicios médicos para diagnósticos de salud mental/toxicomanías.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                      | Servicios internos                                 | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                            | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                     | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red. Incluye servicios médicos para diagnósticos de salud mental/toxicomanías.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Si está embarazada</b>                                                            | Visitas al consultorio                             | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                            | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                     | Se aplican los niveles de beneficios de la atención primaria o de <a href="#">especialistas</a> a la visita inicial para confirmar el embarazo. El <a href="#">costo compartido</a> no se aplica a los <a href="#">servicios preventivos</a> . Según el tipo de servicio, es posible que se aplique un <a href="#">copago</a> , <a href="#">coseguro</a> o <a href="#">deducible</a> . La atención de maternidad puede incluir exámenes y servicios que están descritos en otra parte del SBC (por ejemplo, sonogramas). |
|                                                                                      | Servicios de parto profesionales                   | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                            | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                      | Servicios de instalaciones de partos profesionales | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                            | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Si necesita ayuda recuperándose o tiene otras necesidades de salud especiales</b> | <a href="#">Atención de la salud en el hogar</a>   | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                            | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                     | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.<br>La cobertura tiene un límite máximo de 60 días por año.<br>Máximo de 16 horas por día. (El límite no se aplica a afecciones mentales ni a trastornos de consumo de sustancias).                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Eventos médicos comunes                                          | Servicios que podría necesitar                                         | Lo que usted paga                                                                                                                                     |                                                                                                                                                       | Limitaciones, excepciones y otra información importante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  |                                                                        | Proveedor en la red<br>(Usted pagará lo mínimo)                                                                                                       | Proveedor fuera de la red<br>(Usted pagará lo máximo)                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                  | <a href="#">Servicios de rehabilitación</a>                            | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                      | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/visita al PCP<br><br><a href="#">Coseguro</a> del 50%/visita al <a href="#">especialista</a>                         | Los costos compartidos del PCP se aplican a la atención quiropráctica. Los costos compartidos de Servicios del médico-Visita al consultorio se aplican a la rehabilitación cardíaca. La cobertura tiene un límite máximo de: 60 días por año para <a href="#">servicios de rehabilitación</a> ; 36 días por año para servicios de rehabilitación cardíaca; 60 días por año para servicios de atención quiropráctica.<br><br>No se aplican límites a las afecciones mentales para fisioterapia, terapia del habla y ocupacional. |
|                                                                  | <a href="#">Servicios de habilitación</a>                              | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                      | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/visita al PCP<br><br><a href="#">Coseguro</a> del 50%/visita al <a href="#">especialista</a>                         | Los servicios están cubiertos cuando son <a href="#">médicamente necesarios</a> para tratar una afección mental (p. ej., autismo) o una anomalía congénita.<br><br>No se aplican límites a las afecciones mentales para fisioterapia, terapia del habla y ocupacional.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                  | <a href="#">Cuidado de enfermería especializada</a>                    | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                      | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                                                      | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.<br>La cobertura tiene un límite máximo de 60 días por año.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                  | <a href="#">Equipo médico duradero</a>                                 | <a href="#">Coseguro</a> del 20%                                                                                                                      | <a href="#">Coseguro</a> del 50%                                                                                                                      | Multa del 50% por falta de precertificación para servicios fuera de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                  | <a href="#">Servicios de cuidados paliativos o enfermos terminales</a> | <a href="#">Coseguro</a> del 20%/servicios para pacientes internados<br><a href="#">Coseguro</a> del 20%/servicios para pacientes en consulta externa | <a href="#">Coseguro</a> del 50%/servicios para pacientes internados<br><a href="#">Coseguro</a> del 50%/servicios para pacientes en consulta externa | Multa del 50% por no precertificar <a href="#">servicios para enfermos terminales</a> para pacientes internados fuera de la red.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Si su niño necesita servicios odontológicos o de la vista</b> | Examen de la vista pediátrico                                          | Sin cobertura                                                                                                                                         | Sin cobertura                                                                                                                                         | Ninguna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                  | Anteojos para niños                                                    | Sin cobertura                                                                                                                                         | Sin cobertura                                                                                                                                         | Ninguna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                  | Chequeo dental pediátrico                                              | Sin cobertura                                                                                                                                         | Sin cobertura                                                                                                                                         | Ninguna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

**Servicios que su [plan](#) generalmente NO cubre (consulte el documento de su [plan](#) o póliza para encontrar más información y una lista de otros [servicios excluidos](#)).**

- |                             |                                                                                |                                            |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| • Cirugía bariátrica        | • Atención de la vista (niños)                                                 | • Atención de la vista de rutina (adultos) |
| • Cirugía estética          | • Atención a largo plazo                                                       | • Atención de los pies de rutina           |
| • Atención dental (adultos) | • Atención que no sea de emergencia mientras viaja fuera de los Estados Unidos | • Programas para bajar de peso             |
| • Atención dental (niños)   | • Enfermería de práctica privada                                               |                                            |

**Otros servicios cubiertos (podrían aplicarse limitaciones a estos servicios. Esto no es una lista completa. Consulte el documento de su [plan](#)).**

- |                                    |                                                     |                                    |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|
| • Acupuntura (10 días)             | • Aparatos auditivos (2 dispositivos cada 24 meses) | • Tratamiento para la infertilidad |
| • Atención quiropráctica (60 días) |                                                     |                                    |

## Sus derechos a continuar con su cobertura:

Hay agencias que pueden ayudarle si desea continuar con su cobertura cuando esta termine. La información de contacto de estas agencias es: Cigna al 1-800-Cigna24, División de Seguros de Iowa al 1-877-955-1212 y Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabajo al 1-866-444-EBSA (3272) o en [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform). Podría tener también otras opciones de cobertura, como comprar cobertura de seguro individual a través del [Mercado de Seguro Médico](#). Para más información acerca del [Mercado](#), visite [www.CuidadoDeSalud.gov](http://www.CuidadoDeSalud.gov) o llame al 1-800-318-2596.

## Sus derechos para presentar quejas o apelaciones:

Hay agencias que pueden ayudarle si tiene una queja contra su [plan](#) por negarle un [reclamo](#). Esta queja se llama [reclamo](#) o [apelación](#). Para más información acerca de sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá para este [reclamo](#) médico. Sus documentos del [plan](#) también incluirán información completa sobre cómo presentar un [reclamo](#), una [apelación](#) o una [queja formal](#) a su [plan](#) por cualquier motivo. Para más información sobre sus derechos, esta notificación o para recibir asistencia, comuníquese con: Servicio al Cliente de Cigna al 1-800-Cigna24. También puede comunicarse con la Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabajo llamando al 1-866-444-EBSA (3272) o ingresando en [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform), o con la División de Seguros de Iowa llamando al 1-877-955-1212.

## ¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí.

La [cobertura esencial mínima](#) generalmente incluye [planes](#), [seguro médico](#) disponible a través del [Mercado](#) u otras políticas de mercado individuales, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y otra cierta cobertura. Si califica para ciertos tipos de [cobertura esencial mínima](#), es posible que no califique para el [crédito fiscal para las primas](#).

## ¿Este plan cumple con los estándares de valor mínimo? Sí.

Si su [plan](#) no cumple con los [estándares de valor mínimo](#), usted podría calificar para un [crédito fiscal para las primas](#) para ayudarle a pagar un [plan](#) a través del [Mercado](#).

**Servicios lingüísticos:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-244-6224.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-244-6224.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-800-244-6224.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijjigo holne' 1-800-244-6224.

*Para ver ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir los costos de una situación médica hipotética, consulte la próxima sección.*

## Acerca de los ejemplos de cobertura:



**Este no es un estimador de costos.** Los tratamientos ilustrados son ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir la atención médica. Los costos en sí serán diferentes, en función de la atención que termine recibiendo, los precios que cobren sus [proveedores](#) y muchos otros factores. Enfóquese en los montos de [costos compartidos](#) ([deducibles](#), [copagos](#) y [coseguros](#)) y los [servicios excluidos](#) dentro del [plan](#). Utilice esta información para comparar la porción de los costos que usted tendría que pagar con otros [planes](#) médicos distintos. Tenga en mente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en la cobertura individual.

### Peg está embarazada

(nueve meses de atención prenatal en la red y parto en el hospital)

|                                                                 |         |
|-----------------------------------------------------------------|---------|
| ■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a> | \$3,000 |
| ■ <a href="#">Copago</a> de <a href="#">especialista</a>        | \$90    |
| ■ <a href="#">Coseguro</a> de hospital (instalaciones)          | 20%     |
| ■ Otro <a href="#">coseguro</a>                                 | 20%     |

#### Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al [especialista](#) (atención prenatal)  
 Servicios de parto profesionales  
 Servicios de instalaciones de partos profesionales  
[Pruebas diagnósticas](#) (sonogramas y análisis de sangre)  
 Visita al [especialista](#) (anestesia)

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Costo total hipotético | \$12,700 |
|------------------------|----------|

#### En este ejemplo, Peg pagaría:

##### Costo compartido

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| <a href="#">Deducibles</a> | \$3,000 |
| <a href="#">Copagos</a>    | \$0     |
| <a href="#">Coseguro</a>   | \$1,900 |

##### Qué no está cubierto

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Límites o exclusiones              | \$20           |
| <b>El total que Peg pagaría es</b> | <b>\$4,920</b> |

### Control de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención en la red de rutina de una enfermedad bien manejada)

|                                                                 |         |
|-----------------------------------------------------------------|---------|
| ■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a> | \$3,000 |
| ■ <a href="#">Copago</a> de <a href="#">especialista</a>        | \$90    |
| ■ <a href="#">Coseguro</a> de hospital (instalaciones)          | 20%     |
| ■ Otro <a href="#">coseguro</a>                                 | 20%     |

#### Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del [médico primario](#)  
 (incluye sesiones informativas sobre la enfermedad)  
[Pruebas diagnósticas](#) (análisis de sangre)  
[Medicamentos por recetas](#)  
[Equipo médico duradero](#) (medidor de glucosa)

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Costo total hipotético | \$5,600 |
|------------------------|---------|

#### En este ejemplo, Joe pagaría:

##### Costo compartido

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| <a href="#">Deducibles</a> | \$120 |
| <a href="#">Copagos</a>    | \$200 |
| <a href="#">Coseguro</a>   | \$0   |

##### Qué no está cubierto

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Límites o exclusiones              | \$40         |
| <b>El total que Joe pagaría es</b> | <b>\$360</b> |

### Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias dentro de la red y visitas de seguimiento)

|                                                                 |         |
|-----------------------------------------------------------------|---------|
| ■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a> | \$3,000 |
| ■ <a href="#">Copago</a> de <a href="#">especialista</a>        | \$90    |
| ■ <a href="#">Coseguro</a> de hospital (instalaciones)          | 20%     |
| ■ Otro <a href="#">coseguro</a>                                 | 20%     |

#### Este EJEMPLO incluye servicios como:

[Sala de emergencias](#)  
 (incluye materiales médicos)  
[Prueba diagnóstica](#) (radiografía)  
[Equipo médico duradero](#) (muletas)  
[Servicios de rehabilitación](#) (terapia física)

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Costo total hipotético | \$2,800 |
|------------------------|---------|

#### En este ejemplo, Mia pagaría:

##### Costo compartido

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| <a href="#">Deducibles</a> | \$1,530 |
| <a href="#">Copagos</a>    | \$800   |
| <a href="#">Coseguro</a>   | \$0     |

##### Qué no está cubierto

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Límites o exclusiones              | \$0            |
| <b>El total que Mia pagaría es</b> | <b>\$2,330</b> |

El [plan](#) sería responsable de los demás costos por estos servicios cubiertos en este EJEMPLO.

Nombre del Plan: PPO-PA \$3,000 Ben Ver: 34 Plan ID: 37293911 HP-POL/HP-APP 9/23/12

ESTA PÁGINA SE DEJÓ EN BLANCO DE MANERA INTENCIONAL.

# La discriminación es ilegal.

## Cobertura médica

Cigna Healthcare cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Cigna Healthcare no excluye a las personas ni las trata de un modo diferente por su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

### Cigna Healthcare:

- Brinda asistencia y servicios gratuitos para que las personas con discapacidades puedan comunicarse de manera eficaz con nosotros; por ejemplo:
  - Intérpretes de lenguaje de señas calificados
  - información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios de asistencia lingüística gratuita a personas cuyo idioma primario no es el inglés, como por ejemplo:
  - Intérpretes calificados
  - Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, comuníquese con Servicio al Cliente al número gratuito que aparece en su tarjeta de ID y pídale a un asociado de Servicio al Cliente que le ayude.



Todos los productos y servicios de Cigna Healthcare se brindan exclusivamente por o a través de subsidiarias operativas de The Cigna Group, que incluyen a Cigna Health and Life Insurance Company, Connecticut General Life Insurance Company, Evernorth Behavioral Health, Inc., Evernorth Care Solutions, Inc. y HMO subsidiarias o compañías de servicios subsidiarias de Cigna Health Corporation, incluidas Cigna HealthCare of Arizona, Inc., Cigna HealthCare of California, Inc., Cigna HealthCare of Colorado, Inc., Cigna HealthCare of Connecticut, Inc., Cigna HealthCare of Florida, Inc., Cigna HealthCare of Georgia, Inc., Cigna HealthCare of Illinois, Inc., Cigna HealthCare of Indiana, Inc., Cigna HealthCare of St. Louis, Inc., Cigna HealthCare of North Carolina, Inc., Cigna HealthCare of New Jersey, Inc., Cigna HealthCare of South Carolina, Inc., Cigna HealthCare of Tennessee, Inc. y Cigna HealthCare of Texas, Inc. ATTENTION: If you speak languages other than English, language assistance services, free of charge are available to you. For current Cigna customers, call the number on the back of your ID card. Otherwise, call 1.800.244.6224 (TTY: Dial 711). ATENCIÓN: Si usted habla un idioma que no sea inglés, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Si es un cliente actual de Cigna, llame al número que figura en el reverso de su tarjeta de identificación. Si no lo es, llame al 1.800.244.6224 (los usuarios de TTY deben llamar al 711).

896375SPf 3/24 © 2024 Cigna Healthcare.

Si considera que Cigna Healthcare no ha proporcionado estos servicios o ha discriminado de otro modo por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja escribiendo un mensaje de correo electrónico a **ACAGrievance@Cigna.com** o enviando una carta a la siguiente dirección:

### Cigna Healthcare

Nondiscrimination Complaint Coordinator  
P.O. Box 188016  
Chattanooga, TN 37422

Si necesita asistencia para presentar un reclamo escrito, llame al número que figura en la parte posterior de su tarjeta de identificación o envíe un correo electrónico a **ACAGrievance@Cigna.com**. También puede presentar una queja en materia de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>**, o por correo postal o por teléfono:

### U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, DC 20201  
**1.800.368.1019, 800.537.7697 (TDD)**

Los formularios para presentar un reclamo están disponibles en **<https://www.hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/complaint-process/index.html>**

## Proficiency of Language Assistance Services

**English** – ATTENTION: Language assistance services, free of charge, are available to you. For current Cigna Healthcare customers, call the number on the back of your ID card. Otherwise, call 1.800.244.6224 (TTY: Dial 711).

**Spanish** – ATENCIÓN: Hay servicios de asistencia de idiomas, sin cargo, a su disposición. Si es un cliente actual de Cigna Healthcare, llame al número que figura en el reverso de su tarjeta de identificación. Si no lo es, llame al 1.800.244.6224 (los usuarios de TTY deben llamar al 711).

**Chinese** – 注意：我們可為您免費提供語言協助服務。對於 Cigna Healthcare 的現有客戶，請致電您的 ID 卡背面的號碼。其他客戶請致電 1.800.244.6224（聽障專線：請撥 711）。

**Vietnamese** – XIN LƯU Ý: Quý vị được cấp dịch vụ trợ giúp về ngôn ngữ miễn phí. Dành cho khách hàng hiện tại của Cigna Healthcare, vui lòng gọi số ở mặt sau thẻ Hội viên. Các trường hợp khác xin gọi số 1.800.244.6224 (TTY: Quay số 711).

**Korean** – 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 현재 Cigna Healthcare 가입자님들께서는 ID 카드 뒷면에 있는 전화번호로 연락해주시십시오. 기타 다른 경우에는 1.800.244.6224 (TTY: 다이얼 711)번으로 전화해주시십시오.

**Tagalog** – PAUNAWA: Makakakuha ka ng mga serbisyo sa tulong sa wika nang libre. Para sa mga kasalukuyang customer ng Cigna Healthcare, tawagan ang numero sa likuran ng iyong ID card. O kaya, tumawag sa 1.800.244.6224 (TTY: I-dial ang 711).

**Russian** – ВНИМАНИЕ: вам могут предоставить бесплатные услуги перевода. Если вы уже участвуете в плане Cigna Healthcare, позвоните по номеру, указанному на обратной стороне вашей идентификационной карточки участника плана. Если вы не являетесь участником одного из наших планов, позвоните по номеру 1.800.244.6224 (TTY: 711).

**Arabic** – برجاء الانتباه خدمات الترجمة المجانية متاحة لكم. لعملاء Cigna Healthcare الحاليين برجاء الاتصال بالرقم المدون علي ظهر بطاقتكم الشخصية. او اتصل ب 1.800.244.6224 (TTY: اتصل ب 711).

**French Creole** – ATANSYON: Gen sèvis èd nan lang ki disponib gratis pou ou. Pou kliyan Cigna Healthcare yo, rele nimewo ki dèyè kat ID ou. Sinon, rele nimewo 1.800.244.6224 (TTY: Rele 711).

**French** – ATTENTION: Des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Si vous êtes un client actuel de Cigna Healthcare, veuillez appeler le numéro indiqué au verso de votre carte d'identité. Sinon, veuillez appeler le numéro 1.800.244.6224 (ATS : composez le numéro 711).

**Portuguese** – ATENÇÃO: Tem ao seu dispor serviços de assistência linguística, totalmente gratuitos. Para clientes Cigna Healthcare atuais, ligue para o número que se encontra no verso do seu cartão de identificação. Caso contrário, ligue para 1.800.244.6224 (Dispositivos TTY: marque 711).

**Polish** – UWAGA: w celu skorzystania z dostępnej, bezpłatnej pomocy językowej, obecni klienci firmy Cigna Healthcare mogą dzwonić pod numer podany na odwrocie karty identyfikacyjnej. Wszystkie inne osoby prosimy o skorzystanie z numeru 1 800 244 6224 (TTY: wybierz 711).

**Japanese** – 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。現在のCigna Healthcareのお客様は、IDカード裏面の電話番号まで、お電話にてご連絡ください。その他の方は、1.800.244.6224（TTY: 711）まで、お電話にてご連絡ください。

**Italian** – ATTENZIONE: Sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Per i clienti Cigna Healthcare attuali, chiamare il numero sul retro della tessera di identificazione. In caso contrario, chiamare il numero 1.800.244.6224 (utenti TTY: chiamare il numero 711).

**German** – ACHTUNG: Die Leistungen der Sprachunterstützung stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung. Wenn Sie gegenwärtiger Cigna Healthcare-Kunde sind, rufen Sie bitte die Nummer auf der Rückseite Ihrer Krankenversicherungskarte an. Andernfalls rufen Sie 1.800.244.6224 an (TTY: Wählen Sie 711).

**Persian (Farsi)** – توجه: خدمات کمک زبانی، به صورت رایگان به شما ارائه می شود. برای مشتریان فعلی Cigna Healthcare، لطفاً با شماره ای که در پشت کارت شناسایی شماست تماس بگیرید. در غیر اینصورت با شماره 1.800.244.6224 تماس بگیرید (شماره تلفن ویژه ناشنوایان: شماره 711 را شماره گیری کنید).